

Kristy Nowak White
344 Still Hollow Creek
Buda Texas, 78610
(951) 602-5456 (VP/Voice)
(951) 490-9708 (Text)
Kristynowak@gmail.com

Objective: Deaf Interpreter/Deaf-blind interpreter

Certificates/Credentials:

- Member of the Registry of Interpreters for the Deaf, INC (RID)
 - Certified Deaf Interpreter (Passed Knowledge exam)
 - Pending: RID Performance Certification
 - Pending: Provisional Deaf Interpreter Credential (PDIC)

Gallaudet University Master Degree
Master in Social Work (MSW)

May 2008

Gallaudet University Bachelor Degree
Major in Sociology with Concentration in Criminology
Minor in Family and Child Studies

December 2004

Interpreting Experiences:

Freelance Interpreter

August 2004-current

- FLUENT
- 3 Bridges
- CAAG
- Tactile and Pro-Tactile Interpreting
- Close-Vision and Deaf-Blind Interpreting
- Deaf Interpreting: Mental Health and Medical appointments
- Abide by RID/BEI Code of Conduct/Ethical principles
- Work closely with team interpreters and leaders

Deaf-Blind Escape Cruise Interpreter

March 2019

- Tactile/Pro-Tactile Interpreting
- Close Vision Interpreting
- Deaf Interpreter
- Medical Calls Interpreting
- Group Interpreting (36 Deaf-Blind clients)
- Worked with group of 90 interpreters

Deaf Women of Austin Interpreter

January 2014- current

- General meetings
- Board meetings
- Events, such as plays, musicals, auctions, fundraisers
- Workshops pertaining to different issues of interest (self defense, DIY classes)

- Mini conferences
- Gatherings (coffee, lectures)

Interpreting at Past Conferences:

National Association for the Deaf (NAD) 2008 Conference

- Tactile Interpreting
- Close Vision Interpreting

Deaf Seniors of America (DSA)

- Tactile Interpreting
- Close Vision Interpreting
- Pro-Tactile/Tactile ASL Interpreting

Interpreting Volunteer Experiences:

- Social gatherings
- Passport meetings
- Counseling sessions

References:

Available Upon Request